

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 31 July 1987

WINDHOEK

Vrydag 31 Julie 1987

No. 5402

Advertisements

Advertensies

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years onhly.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation .	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding .	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende .	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 tot 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

511/74 WHITTAKER Leslie Emil Slater, 030521-5007-00-9, Plaas Hudap, Distrik Karasburg, Suidwes-Afrika, Supplementêre Eerste en Finale rekening, Karasburg, Windhoek, G L Cox, Eksekuteur p/a Rissik & Cox, Posbus 8, Karasburg.

398/86 MEYER Karel Petrus Minnaar, 071115 5012 00 0, Hester Hendrina Meyer, 081010 0006 00 8, Tsumeb Windhoek, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

8/87 GROBLER Dewald, 630115 189 00 4, Gevangeniswoning Nr. 5, Windhoek, 9000, Simone Maria Grobler (Flugs), 620509 0008 00 3, Windhoek, Windhoek, Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek, 9000.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

446/86 REHDER Uwe Anton Heinrich, 391003 5028 10 6, De Beers Flats, No 35 and 39A Metjie Street, Windhoek, S.W.A., Windhoek, Syfrets Trust Limited, 24 Wale Street, Cape Town, 8001, Agents for the Executors.

113/87 KEDIAN Anthony John, 022952812, 1 Damara Gardens, Korner Street, Windhoek, 9000, Windhoek, Barclays National Asset Management and Trust Co (Pty), P O Box 448, Windhoek, 9000.

428/86 KASTRUP Joyce Marie Vivienne, 170508 0014 00 7, Valley Weg Nr. 14, Windhoek Posbus 9240, Windhoek, C.E. Andreas, Posbus 9240, Windhoek 9000.

Form/Vorm 193**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

217/86 JULIUS Nicholas Johannes, 8 Oktober 1932, Erf 259, Easlynne Rylaan, Kronlein, Keetmanshoop, 28 April 1986, Windhoek, Wilhelming Maria Theresia Julius, Mev W M T Julius, Posbus 243, Keetmanshoop 9000.

218/87 VILJOEN ELizabeth Johanna, 3 Oktober 1931, Kerkstraat, Mariental, 20 September 1985, Windhoek, Philipus Rudolf Viljoen, Posbus 90, Keetmanshoop 9000.

257/87 VILJOEN Anna Cecilia, Windhoek, 12 April 1943, 430412 0006 004, Erf 490, Oshakati, 7 Mei 1987, Frans Viljoen, 18 Desember 1940, 401218 0100 068, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

329/1986 BRANDT Jacoba Hendrina, Windhoek, 1 April 1917, 170401 01 0016 3, Plaas Gobis Water, distrik Grootfontein, 7 Julie 1986, Mnr J.C. Brandt, P/a Dr Weder, Kruger & Hartmann, Posbus 864, Windhoek, 9000.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgende: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

296/87 FRANCIS John Heiko, Windhoek, 3 September 1910, 100903 0100 02 2, Korlia, Gobabis Road, Klein Windhoek Town, 9 June 1987, Barclays National Bank Limited, P O Box 512, Cape Town, 8000.

327/87 AGGENBACH Stephanus Christiaan Burger, Windhoek, 20 September 1927, 270920 01 0001 6, Kalkstraat 32, Mariental, 1 Julie 1987, Eva Barbara Aletta Aggenbach (Gebore Boshoff), 12 Maart 1931, 310312 01 0013 4, P W van Heerden & Kie, Skoolstraat, Posbus 13, Mariental.

279/87 COWELL Florence Margaret, Windhoek, 26 September 1921, Temp. No. JNO 80024, Swakopmund, 26 Mei 1987, Barclays National Bank Limited, P O Box 512, Cape Town, 8000.

Form/Vorm 517**NOTICE TO CREDITORS
IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

HASS Inse Margret Follina, 24-1-1940, 400124 0012 108, Windhoek, 8-7-1987, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

329/87 FAURIE Jan Greyling, 15/6/1925, 250615 01 0012 1, Windhoek, 18/6/1987, Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreeerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000, 30, Windhoek SWA.

Form/Vorm 2**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

24/86 Tingle Frozen Confectionery (Pty) Ltd (In Liquidation), 12th August 1987 at 10h00 at the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek, Special Meeting of creditors proof of further claims, I.R. McLaren, Liquidator, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W 2/87 Ongombe Meat Wholesalers & Butchers (Pty) Ltd (In liquidation), Wednesday 12th of August 1987 at 10 a.m. at the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek, Special Meeting for proof of further claims, Dr O F C Herrigel, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd., P O Box 3599, Windhoek 9000.

Form/Vorm 4**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W23/85 Combined Meat Cannery SWA Ltd (In Liquidation), Third Liquidation and Distribution Account, At the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 31st July 1987. Dr O F C Herrigel, c/o Security Trust Co. (Pty) Ltd., P O Box 3599, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W 11/82 Namibia Bricks (Pty) Ltd (In Liquidation), Third and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the Supreme Court Windhoek and the Magistrate, Magistrate's Office Okahandja for a period of 14 days as from the 31st July 1987. Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek 9000.

Form/Vorm 5**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W 10/86 Insolvent estate G. Mootseng, 15.07.87, Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

W 6/85 Insolvent Estate V.N.E. Short, 15.07.87, Secured/Preferent creditors Fourth Liquidation and Distribution Account. I.R. McLaren, Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekeninge en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139(2) van die Maatskappyyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W 18/86 Insolvent estate J.J.J. Julius, 23.06.87, Dividends paid concurrent creditors First Liquidation and Distribution Account, I.R. McLaren, Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van SWAKOPMUND vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar, tans gehou deur P.E. BARKHUIZEN, Erf 206, SWAKOPMUND wie handel dryf as YOUNG ONE'S RECORD AND TV BAR, aan C.G. VAN SCHALKWYK wat voortaan onder dieselfde naam en styl vir eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

VOGES & KOCK
PROKUREURS VIR PARTYE
HEPWORTHS ARKADE
TRIP GEBOU
KAISER STRAAT
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Slagter, Algemene Handelaar en Vars Produktelisensies tans gehou deur CAREL FREDERIK WILLEM BOLTMAN WAT HANDEL DRYF AS MEESTER SLAGHUIS op Erf Nr 148 Keetmanshoop aan en ten gunste van GERT JACOBUS VAN ZYL wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 14de dag van JULIE 1987.

LENTIN BOTMA & VAN DEN HEEVER
Prokureurs vir die partye
Posbus 38
Keetmanshoop.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14(veertien) dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Okahandja vir die oordrag van die volgende Handelslisensies, naamlik:

Algemene Handelaar, Vars Produkte handelaar, Spuit- en mineraalwater handelaar, patente- en eiendomsmedisyne, restaurantlisensie en Tabak-handel by kleinmaat, tans gehou deur ANTONIO EDUARDO MENDES, Erf 64A, Hoofstraat, Okahandja, wie handel dryf as SPES BONA MARK, aan AUGUSTINO SIMPLICIO FLORENCE VIEIRA, wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
PROKUREURS
SOKOLIC GEBOU
JOHN MEINERSTRAAT
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Slagter, Algemene Handelaar en Vars Produktelisensies tans gehou deur CAREL FREDERIK WILLEM BOLTMAN wat handel dryf as ELDORADO SLAGHUIS op Erf Nr 294 Krönlein Keetmanshoop aan en ten gunste van GERT JACOBUS VAN ZYL wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 14de dag van JULIE 1987.

LENTIN BOTMA & VAN DEN HEEVER
Prokureur vir die partye
Posbus 38
KEETMANSHOOP

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van veertien dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die handelslisensiehof vir die distrik Swakopmund om oordrag van die Algemene Handelaars, Vars Produkte- Tabak-, Spuit- en Minerale waterhandelaars- en Patente- en eiendomsmedisyne lisensies wat tans gehou word deur J M ÜYS, P J STRAUSS & H S HANSEN wie onder die naam en styl van CASH MARKET te Erf nr 599, Tamariskia, Swakopmund handel dryf aan CORVIMA C.C. wie handel sal dryf onder die naam en styl van JUMBO CASH MARKET vir sy eie rekening te Erf nr 599, Tamariskia, Swakopmund.

AHRENS & KIE
Prokureurs vir partye
Roonstraat 7A
Ziegler Gebou
Posbus 1261
SWAKOPMUND

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Neem kennis dat THEUNIS JOHANNES DUVENHAGE voornemens is om die besigheid welke tans deur hom bedryf word as 'n Restaurant onder die naam en styl van DUVIES KITCHEN te vervreem aan en ten gunste van HERMANUS JACOBUS KRAUZE wie die gesegde besigheid vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde persele, maar onder die naam en styl van DE KELDER RESTAURANT binne 'n tydperk van nie minder nie as 30 (dertig) dae na publikasie van hierdie kennisgewing, en dat hierdie kennisgewing geld in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet Nr 24 van 1936, en voorts, dat na 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing die gesegde HERMANUS JACOBUS KRAUZE aansoek sal doen by die Landdros vir die distrik van Swakopmund vir die oordrag van die handelslisensies ten opsigte van die gesegde besigheid vir sy eie naam.

SWANEPOEL & KINGHORN
PROKUREURS VIR PARTYE

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat by 'n Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te Omaruru aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Motor Garage en Algemene Handelaarlisensie gehou deur Herbert Johan Drieschen op Erf 7c Omaruru, aan Festus George Kapazu wat besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam OMARURU PANEL & SPRAY WORKS.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF
POSBUS 47
OTJIWARONGO
9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS IN TERMS OF SECTION 16 OF ORDINANCE 13/1935

TAKE NOTICE THAT **JERRY MATHEUS** has disposed of the General Dealer (Wholesale) and Fresh Produce Licences conducted by him on Erf 4739, A Wessels Road, WINDHOEK under the name and style of SAO VICENTE WHOLESALERS to JOAQUIM DA SILVA AUGUSTO who will carry on the aforesaid business for his own account at the same address, under the name and style of SAO VICENTE WHOLESALERS and that after 14 days after publication the said JOAQUIM DA SILVA AUGUSTO will apply to the Licencing Court for the issue of the General Dealer (Wholesale) and Fresh Produce Licences to him.

(signed) W D BREEDT
STERN & BARNARD
Attorneys for Applicant
2nd Floor — Swabank Building
Buelow Street
WINDHOEK.

Printed and obtainable from
JOHN MEINERT (PTY) LTD.
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika